



NEUMANN.BERLIN

► THE MICROPHONE COMPANY

► KM D

BEDIENUNGSANLEITUNG
DIGITALE KLEINMIKROPHONE

2

OPERATING INSTRUCTIONS
DIGITAL MINIATURE MICROPHONES

7





1. Einleitung

In dieser Anleitung finden Sie alle wichtigen Informationen für den Betrieb und die Pflege des von Ihnen erworbenen Mikrofons. Lesen Sie diese Anleitung bitte sorgfältig und vollständig, bevor Sie es benutzen. Bewahren Sie die Anleitung bitte so auf, dass sie für alle momentanen und späteren Nutzer jederzeit zugänglich ist.

Weitergehende Informationen, insbesondere auch zu den verfügbaren Zubehörteilen und den Neumann-Servicepartnern, finden Sie auf unserer Website www.neumann.com. Die Servicepartner können Sie auch telefonisch unter +49 (0) 30 / 41 77 24 – 0 erfragen.

Auf unserer Website www.neumann.com finden Sie in der Rubrik Downloads ergänzend folgende PDF-Dateien:

- Hinweise zur Pflege des Mikrofons
- Bedienungsanleitung DMI-2 (Digitales Mikrophon-Interface)
- Bedienungsanleitung RCS (Remote Control Software)
- Bedienungsanleitung Connection Kit
- Kurzbeschreibung des Standards AES 42

Weitergehende Informationen zur Schnittstelle digitaler Mikrofone finden Sie bei www.aes.org/standards unter „AES standards for acoustics, Digital interface for microphones“.

Zum weltweiten Erfahrungsaustausch unter Neumann-Anwendern bieten wir das Neumann Online-Forum an, das sich durch die integrierte Archivfunktion zu einem umfangreichen Know-How-Pool entwickelt hat.

2. Sicherheitshinweise

Der bestimmungsgemäße Gebrauch dieses Mikrofons ist die Wandlung akustischer in digitale elektrische Signale.



Schließen Sie das Mikrofon nur an Mikrophoneingänge und Speisegeräte an, die eine Phantomspeisung nach AES 42 liefern.

(Das Mikrofon wird jedoch nicht beschädigt, falls es versehentlich kurzzeitig an einen analogen Mikrophoneingang mit 48V-Phantomspeisung angeschlossen wird. Die KM D-Serie ist gegen Überspannung geschützt und verträgt kurzzeitig bis +55V.)

- Reparatur- und Servicearbeiten dürfen nur von erfahrenem und autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden. Wenn Sie das Mikrofon eigenmächtig öffnen oder umbauen, erlischt die Gewährleistung.
- Verwenden Sie das Mikrofon nur in dem in den technischen Daten angegebenen Leistungsbereich.
- Lassen Sie das Mikrofon auf Umgebungstemperatur akklimatisieren, bevor Sie es einschalten.
- Nehmen Sie das Mikrofon nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist.
- Verlegen Sie Kabel stets so, dass niemand darüber stolpern kann.
- Halten Sie Flüssigkeiten vom Mikrofon und dessen Anschlüssen fern.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine Lösungsmittel oder aggressiven Reinigungsmittel.
- Entsorgen Sie das Mikrofon nach den Bestimmungen Ihres Landes.

3. Beschreibung

Die digitalen Kleinmikrofone der Solution-D-Familie sind Studio-Kondensatormikrofone mit digitalem Ausgang gemäß dem internationalen Standard AES 42. Dieser basiert auf dem in Studiogeräten üblichen Standard AES 3 (AES/EBU) für digitale Audiosignale, erweitert um die Phantomspeisung für das Mikrofon, um Fernsteuer- und Synchronisationsdaten sowie um User-Bits zum Empfang von Mikrofon-Steuerdaten.

Für die Kleinmikrofone der Solution-D-Serie bietet Neumann austauschbare Kapseln, diverses Zubehör und verschiedene Geräte zur Speisung und Fernsteuerung. Damit wird ein Höchstmaß an Flexibilität erreicht.

Die Mikrofone zeichnen sich aus durch besonders saubere und verfärbungsfreie Klangübertragung bei sehr niedrigem Eigengeräuschpegel und gleichzeitig höchster Aussteuerbarkeit. Sie verwenden zur Digitalisierung ein von Neumann entwickeltes und patentiertes A/D-Wandlungsverfahren. Dadurch ist sichergestellt, dass der gesamte Dynamikumfang der Kapselsignale in die digitale Ebene überführt wird. Mit der integrierten digitalen Signalverarbeitung bieten die Mikrofone außerdem Funktionen, die bisher nur im Mischpult oder zusätzlichen Geräten realisiert



werden konnten. Diese Funktionen werden im Kapitel Technische Daten beschrieben.

Steht zum Anschluss der Mikrofone kein AES 42-Eingang (z.B. am Mischpult) zur Verfügung, bietet Neumann zwei Anschlussmöglichkeiten an: Connection Kits zur reinen Stromversorgung sowie das zweikanalige Digitale Mikrophon-Interface (DMI-2) mit der dazugehörigen Steuertoolsoftware RCS zur Fernsteuerung aller Mikrophoreigenschaften (siehe auch Kapitel Technische Daten).

Die Leistungsaufnahme der Mikrofone führt zu einer Eigenerwärmung, die mit kleineren Kabellängen und höheren Abtastraten zunimmt.

Die KM D-Kleinmikrophonserie ist ein modulares System mit austauschbaren Mikrophonkapseln. Momentan sind folgende Kapseln verfügbar:

- KK 183 (nx): Richtcharakteristik Kugel
KK 184 (nx): Richtcharakteristik Niere
KK 185 (nx): Richtcharakteristik Hyperniere

Weitere Kapseln werden folgen. Die Kapseln können auch einzeln bezogen werden. Alle Teile sind jeweils klassisch nickelfarben oder in reflexionsfreier anthrazit-matter Nextelbeschichtung (nx) erhältlich.

4. Inbetriebnahme

Mikrofon aufstellen

Befestigen Sie das Mikrofon mit der dafür vorgesehenen Halterung auf einem ausreichend stabilen und standfesten Stativ etc. Verwenden Sie ggf. eine elastische Aufhängung aus unserem Zubehör-Angebot, um Trittschall durch mechanische Entkopplung zu unterdrücken.

Extrem niederfrequente Signale können durch Störungen wie Körperschall oder Pop- und Windgeräusche hervorgerufen werden. Um solche Störsignale zu unterdrücken, empfehlen wir, eine elastische Aufhängung, einen Windschutz oder einen Popsschirm aus unserem Zubehörprogramm zu verwenden.

Mikrofon anschließen

Eine falsche Versorgungsspannung kann das Mikrofon beschädigen!

Schließen Sie das Mikrofon nur an Mikrophoneingänge und Speisegeräte an, die eine Phantomspeisung nach AES 42 liefern. Siehe auch Kapitel „Sicherheitshinweise“.



Sehr hohe Signalpegel können Ihre Lautsprecher und Ihr Gehör schädigen!

Reduzieren Sie ausreichend an den angeschlossenen Wiedergabegeräten die Lautstärke, bevor Sie das Mikrofon anschließen, auch wegen der Gefahr der akustischen Rückkopplung.

Verbinden Sie das Mikrofon über ein XLR-Kabel mit dem AES 42-Mikrophoneingang Ihres Digitalen Mikrophon-Interface DMI-2, des Neumann Connection Kits oder eines anderweitigen Audiogerätes nach AES 42.

Eine blaue LED im Mikrofon zeigt bei korrekter Speisung die Betriebsbereitschaft an. Sie leuchtet beim Einschalten zunächst schwach und nach kurzer Zeit mit der voreingestellten Helligkeit. Diese kann bei Verwendung des Digitalen Mikrophon-Interfaces DMI-2 mit der Remote Control Software in vier Stufen variiert und ausgeschaltet werden.

Achten Sie beim Anschließen von Kabeln auf die korrekte Verriegelung der Steckverbinder.

Lange Kabel und mehrfache Steckverbindungen führen zu einem Spannungsabfall der Speisespannung und zu einer Verschlechterung des Jitter-Verhaltens insbesondere bei hohen Abtastraten. Verwenden Sie daher möglichst durchgehende Kabelverbindungen zwischen Mikrofon und Folgegerät und bei größeren Distanzen ausschließlich AES/EBU-Kabel (Wellenwiderstand 110 Ohm).

Achten Sie darauf, dass das Mikrofon und alle Geräte der digitalen Signalkette synchronisiert sind. Wird das Digitale Mikrophon-Interface von Neumann verwendet, sollten die angeschlossenen Mikrofone immer im Synchronmode betrieben werden, unabhängig davon, ob in der nachfolgenden Signalkette Sample Rate Converter im Einsatz sind. Auf diese Weise wird im DMI eine sehr effektive Jitterunterdrückung wirksam (ab Hardwarerevision 3). Auch ist die Ausgabe zweier Mikrophoresignale in einem AES 3-Stereosignal nur möglich, wenn die Mikrofone untereinander synchron laufen.

Parameter, die über die AES 42-Schnittstelle ferngesteuert werden können

Vordämpfung: Die Vordämpfung wird durch Reduktion der Kapselspannung realisiert. Bei Aktivierung wird der Dynamikbereich um den entsprechenden Wert zu höheren Schalldrücken verschoben.



Gain: Die Verstärkung erfolgt ausschließlich auf der digitalen Ebene und führt damit nicht zu der aus der analogen Welt bekannten Rauschaddition und zu möglichen Klangbeeinflussungen.

Peak-Limiter: Der sehr schnelle Peak-Limiter hat eine einstellbare Ansprechschwelle und verhindert generell Übersteuerungen bzw. Clippen des Audiosignals im Signalweg.

Kompressor/Limiter: Weiterhin ist ein vollständig parametrisierbarer Kompressor/Limiter implementiert. Dieser kann breitbandig oder als Hochtonkompressor/Limiter (De-Esser) in einem von drei wählbaren Frequenzbereichen arbeiten. Alle wichtigen Parameter sind einstellbar.

Außerdem lassen sich die Abtastrate, der Synchronisationsmodus, Testsignale, die Polarität des Ausgangssignals und die LED fernsteuern.

Die Software im Mikrofon kann über das Neumann DMI-2 aktualisiert werden, so dass Erweiterungen der Software auch bestehenden Kunden zur Verfügung stehen. Zu Details des Updates lesen Sie bitte die RCS-Anleitung.

5. Außerbetriebnahme und Aufbewahrung

Ziehen Sie beim Lösen von Kabeln stets nur an den Steckverbindern und nicht am Kabel.

Mikrofone, die längere Zeit nicht verwendet werden, sollten bei normalem Umgebungsklima staubgeschützt aufbewahrt werden. Verwenden Sie hierfür einen nicht fusselnden, luftdurchlässigen Staubschutzbeutel oder die Originalverpackung des Mikrofons.

6. Technische Daten und Anschlussbelegungen

| | |
|--|--|
| Zulässige klimatische Verhältnisse: ¹⁾ | |
| Betriebstemperaturbereich..... | 0°C ... +40°C |
| Lagerungstemperaturbereich | -20°C ... +70°C |
| Feuchtebereich..... | 0% ... 99% rel. hum. bei +20°C 0% ... 95% rel. hum. bei +60°C |
| Wandlerprinzip..... | Druck-/Druckgradientenempfänger |
| Richtcharakteristik ⁵⁾ | Kugel/Niere/Hypernire |
| Übertragungsbereich..... | 20 Hz...20 kHz |
| Feldübertragungsmaß ²⁾ | -41/-39/-43 dBFS ⁵⁾ |
| Ersatzgeräuschpegel, CCIR ⁴⁾ | 24/22/24 dB ⁵⁾ |
| Ersatzgeräuschpegel, A-bewertet ⁴⁾ | 13/13/15 dB-A ⁵⁾ |
| Geräuschpegelabstand ³⁾ , CCIR ⁴⁾ | 70/72/70 dB ⁵⁾ |
| Geräuschpegelabstand ³⁾ , A-bewertet ⁴⁾ | 81/81/79 dB ⁵⁾ |
| Grenzschalldruckpegel bei 0 dBFS | 135/133/137 dB SPL ⁵⁾ |
| A/D-Wandlung | Neumann-Verfahren (patentiert), 28 Bit interne Wortbreite |
| Digitale Signalverarbeitung | Fixpoint, variable interne Wortbreite, 28...60 Bit |
| Abtastraten..... | 44,1/48/88,2/ 96/176,4/192 kHz |
| Ausgangsdatenformat..... | 24 Bit nach AES/EBU (AES3) |

Bei 0 dB Vordämpfung und 0 dB Gain.

- ¹⁾ Alle Werte für nicht-kondensierende Feuchtigkeit.
- ²⁾ bei 1 kHz an 1 kOhm Nennlastimpedanz
- ³⁾ bezogen auf 94 dB SPL
- ⁴⁾ nach IEC 60268-1;
CCIR-Bewertung nach CCIR 468-3, Quasi-Spitzenwert;
A-Bewertung nach IEC 61672-1, Effektivwert
- ⁵⁾ gilt für KM183D / KM184D / KM185D



Fernsteuerbare Funktionen

| | |
|---|---|
| Vordämpfung | 0 /-6/-12/-18 dB |
| Hochpassfilter | Off /40/80/160 Hz |
| Digitale Signalverstärkung | 0...10 ...63 dB in 1 dB-Schritten, knackfrei |
| Testsignal | Off , 1 kHz (-48 dBFS), rosa Rauschen (-35 dBFS), weißes Rauschen (-43 dBFS) |
| Kompressor/Limiter | On /Off |
| Untere Grenzfrequenz des Arbeitsbereichs | flat /1kHz/2kHz/4kHz |
| Max. Dämpfung (gain reduction): | |
| flat mode | > 63 dB |
| 1 kHz/2 kHz/4 kHz | > 20 dB |
| Ratio | 1,2:1/1,5:1/ 2:1 / 3:1/4:1/6:1/8:1/100:1 |
| Threshold | -63 dBFS... -10 ...0 dBFS, in 1 dB Stufen |
| Attack time | 0/0,1/0,3/1/3/10/30/ 100 ms |
| Release time | 0,05/0,1/0,2/ 0,5 /1/2/5 s (bezogen auf eine Pegeländerung von ca. 10 dB) |
| Peak-Limiter | On /Off |
| Attack time | -160 µs (negativ) |
| Release time | ca. 50 ms...150 ms (signalabhängig) |
| Threshold | Off: 0 dBFS fest On: -15 dBFS... 0 dBFS , in 1 dB-Stufen |
| Mute | On / Off |
| Phase (Polarität) | 0 , 180° |
| Anzeige | LED (blau), Helligkeit einstellbar |
| Abtastraten | 44,1/48/88,2/ 96/176,4/192 kHz (Werkseinstellung je nach Variante) |
| Synchronisation: | |
| asynchroner Betrieb (freilaufend), | |
| Frequenz-Grundgenauigkeit..... | ± 25 ppm |
| synchroner Betrieb, | |
| Ziehbereich..... | min. ± 100 ppm |
| Stromversorgung | |
| (Phantomspeisung gemäß AES 42 | |
| Arbeitsspannungsbereich) | +7...+10,5 V |
| Stromaufnahme | max. 150 mA |
| Steckverbinde..... | XLR 3 M |
| Abmessungen | Ø 22 x 108 mm |
| Gewicht | 80/82/88 g ⁵⁾ |

Werkseinstellungen sind fett gekennzeichnet. Diese können bei Verwendung des DMI mit der Remote Control Software jederzeit geändert werden.

7. Zubehör* (Fotos im Anhang)

Connection Kits & Batterie Pack

| | |
|-----------------------------|-----------------|
| Connection Kit AES/EBU..... | Best.-Nr. 08584 |
| Connection Kit S/PDIF | Best.-Nr. 08585 |
| Batterie-Pack BP-04-N | Best.-Nr. 08586 |

Kapseln

| | |
|------------------------|-----------------|
| KK 183.....ni | Best.-Nr. 08566 |
| KK 183 nx.....nx | Best.-Nr. 08567 |
| KK 184.....ni | Best.-Nr. 08568 |
| KK 184 nx.....nx | Best.-Nr. 08569 |
| KK 185.....ni | Best.-Nr. 08570 |
| KK 185 nx.....nx | Best.-Nr. 08571 |

Elastische Aufhängungen

| | |
|---------------------------|-----------------|
| DA-KM.....sw | Best.-Nr. 08420 |
| EA 2124 A mt.....sw | Best.-Nr. 08433 |

Tischständer, Schwanenhäuse

| | | |
|---------------|----------|-----------------|
| MF 2 | sw | Best.-Nr. 07266 |
| MF 3 | sw | Best.-Nr. 07321 |
| SMK 8 i | sw | Best.-Nr. 06181 |

Mikrophonneigevorrichtung

| | | |
|-----------------|----------|-----------------|
| MNV 21 mt | sw | Best.-Nr. 06802 |
|-----------------|----------|-----------------|

Stativgelenke, weitere mechanische Adapter

| | |
|--------------------------|-----------------|
| DS 21 mt.....sw | Best.-Nr. 06798 |
| DS 120 | sw |
| SG 21/17 mt.....sw | Best.-Nr. 06149 |

Windschutz / Windjammer

| | | |
|--------------|----------|-----------------|
| WKD-KM | gr | Best.-Nr. 08424 |
| WJ-KM | gr | Best.-Nr. 08426 |

Schaumstoffwindschutz

| | | |
|---------------|---------------|-----------------|
| WNS 100 | schwarz | Best.-Nr. 07323 |
| WS 100 | sw | Best.-Nr. 06751 |

Popschutz

| | | |
|-------------|----------|-----------------|
| PS 15 | sw | Best.-Nr. 08472 |
|-------------|----------|-----------------|

Anschlusskabel

| | | |
|----------------|----------|-----------------|
| IC 3 mt | sw | Best.-Nr. 06543 |
| IC 31 mt | sw | Best.-Nr. 06570 |

Bedeutung der Farbcodierungen:

ni = nickel, nx = nextel, sw = schwarz, gr = grau

* Ausführliche Beschreibungen und weitere Artikel finden Sie in unserem Zubehörkatalog oder unter www.neumann.com



8. Lieferumfang

| Mikrophon | Mikrophon Stereo-Set | Ausgangsstufe | Starter-Set |
|-------------------------|-------------------------------|----------------------------------|-----------------------|
| Mikrophon KM 1xx D (nx) | 2 Mikrophone KM 1xx D (nx) | Mikrophonausgangsstufe KM D (nx) | Mikrophon KM 184 D nx |
| Stativgelenk SG 21 | 2 Stativgelenke SG 21 | Stativgelenk SG 21 | Stativgelenk SG 21 |
| Windschutz WNS 100 | 2 Windschutze WNS 100 | Windschutz WNS 100 | Windschutz WNS 100 |
| Bedienungsanleitung | Bedienungsanleitung | Bedienungsanleitung | Connection Kit |
| Holzetui | Holzetui | Holzetui | Bedienungsanleitung |
| | | | Holzetui |

9. Fehlercheckliste

| Fehler | ► Mögliche Ursachen | ► Abhilfe |
|--|--|--|
| Keine Funktion / Keine Signalübertragung | Speisespannung fehlt | Überprüfen Sie das Speisegerät und ggf. die zugehörigen Software-Einstellungen (RCS -> System -> MicPWR). |
| | Das Mikrophon ist nicht mit einem AES 42-Eingang verbunden | Verwenden Sie einen AES 42-Eingang. |
| | Das Mikrophon ist nicht mit dem richtigen Kanal verbunden | Überprüfen Sie den Signalweg. Aktivieren Sie ggf. den entsprechenden Eingang auf dem zugeordneten Kanalzug des Mischpults. |
| | Der Kanal ist gemuted | Deaktivieren Sie in der AES 42-Fernsteuerung Mute. |
| Ton verzerrt / schlechte Signalqualität | Zu hohe Schalldrücke im aufzunehmenden Tonsignal | Vergrößern Sie den Aufnahmeabstand oder aktivieren Sie die Vordämpfung in Ihrer AES 42-Fernsteuerung. |
| | Übersteuerung durch tief-frequente Störgeräusche (Trittschall, Wind) | Benutzen Sie einen geeigneten Windschutz (Zubehör). Aktivieren Sie die Vordämpfung in Ihrer AES 42-Fernsteuerung. |
| | | Benutzen Sie einen geeigneten Popschutz (Zubehör). Aktivieren Sie die Vordämpfung in Ihrer AES 42-Fernsteuerung. |
| Keine Synchronisation | Asynchroner Betrieb ist eingestellt | Wählen Sie einen Synchronmode (Mode 2, RCS). |
| | Sample Rate von Mikrophon und Folgegerät stimmen nicht überein | Synchronisieren Sie den digitalen Eingang mit der Quelle. Verwenden Sie einen Sample-Rate-Converter. |
| | Externer Word Clock wird erkannt, aber liegt außerhalb der Spezifikation | Überprüfen Sie den externen Wordclock auf Genaugkeit und Signalqualität (Jitter? Sehr lange Kabel?). Alternative Abhilfe: Verwenden Sie den internen DMI-Wordclock als Master Word Clock für die gesamte Signalkette. |



1. Introduction

This manual contains essential information for the operation and care of the microphone you have purchased. Please read the instructions carefully and completely before using the product. Please keep this manual where it will be accessible at all times to all current and future users.

Additional information, in particular concerning available accessories and Neumann service partners, can be found on our website: www.neumann.com. Information about service partners can also be obtained by telephone: +49 (0) 30 / 41 77 24 - 0.

The following related files are available in PDF format in the Downloads section of our website www.neumann.com:

- Some Remarks on Microphone Maintenance
 - DMI-2 Digital Microphone Interface Operating Manual
 - RCS Remote Control Software Operating Manual
 - Connection Kit Operating Manual
 - Short description of the AES 42 standard
- Additional information concerning the digital microphone interface can be found in standard AES 42 on the website: www.aes.org/standards "AES standards for acoustics, Digital interface for microphones".

Our Neumann online forum enables Neumann users worldwide to share their experiences. Through its integrated archive function, the forum has developed into an extensive knowledge pool.

2. Safety instructions

The microphone has the intended purpose of converting acoustic signals into digital electrical signals.



Connect the microphone only to microphone inputs and to equipment which supplies phantom power in accordance with AES 42. (But the microphone will not be damaged if it is accidentally connected to an analog microphone input with a phantom power of 48 V for a short period. The KM D series has overvoltage protection and can handle a voltage of up to +55 V for a short period.)

- Repairs and servicing are to be carried out only by experienced, authorized service personnel. Unauthorized opening or modification of the microphone shall void the warranty.
- Allow the microphone to adapt to the ambient temperature before switching it on.
- Do not operate the microphone in a damaged condition.
- Always run cables in such a way that there is no risk of tripping over them.
- Ensure that liquids are kept at a safe distance from the microphone and its connections. Do not use solvents or aggressive cleansers for cleaning purposes.
- Dispose of the microphone in accordance with the regulations applicable to the respective country.

3. Description

The digital miniature microphones of the Solution-D family are studio condenser microphones with a digital output that complies with the international standard AES 42. Based upon the usual AES 3 (AES/EBU) standard for digital audio signals in studio equipment, this standard has been extended to include phantom power for the microphone, remote control and synchronization data, and user bits for the receipt of microphone control data.

In order to maximize flexibility, for the miniature microphones of the Solution-D series, Neumann provides interchangeable capsules, various accessories, and power supply and remote control equipment.

The microphones feature exceptionally clean sound transmission which is free of coloration, with very low self-noise and an extensive dynamic range. Digitization is performed by an A/D conversion process developed and patented by Neumann. This ensures that the full dynamic range of the capsule signal is transferred to the digital realm. The integrated digital signal processing also permits functions to be provided which were previously available only via the mixing console or additional studio equipment. These functions are described in the "Technical data" section.

If there is no microphone input according to AES 42 standard available Neumann provides Connection Kits for the simple supply of power, as



well as the two-channel Digital Microphone Interface (DMI-2) with the accompanying RCS control software for remote controlling all microphone characteristics (see also the "Technical data" section).

The consumption of power results in slight warming of the microphone, which increases with shorter cable lengths and higher sampling rates.

The KM D microphone series is a modular system which allows to change capsules with different characteristics. The following capsules are currently available:

KK 183 (nx): Omnidirectional characteristic
KK 184 (nx): Cardioid characteristic
KK 185 (nx): Hypercardioid characteristic

Additional capsules will follow. The capsules can also be ordered separately. All parts are available in classic satin nickel finish or with a non reflective black nextel finish (nx).

4. Setup

Mounting the microphone

Using the mount provided, attach the microphone to a stable, sturdy stand. If necessary, use an elastic suspension from our range of accessories to suppress impact sound by means of mechanical isolation.

Extremely low-frequency signals can result from interference such as structure-borne noise or pop and wind noise. In order to suppress such noise signals, we recommend the use of an elastic suspension, a windscreens or a popscreen, available as accessories.

Connecting the microphone

⚠ An incorrect supply voltage can damage the microphone!

Connect the microphone to microphone inputs and to equipment which supplies phantom power in accordance with AES 42.*

⚠ Very high signal levels can damage loudspeakers and your hearing!

Reduce the volume of connected playback equipment before connecting the microphone. This is also advisable in order to avoid acoustic feedback. Connect the microphone by means of an XLR cable to the AES 42 microphone input of the DMI-2 Digital Microphone Interface, to the Neumann connection kit or to other audio equipment along to AES 42 standard.

With a correct power supply, a blue LED on the microphone indicates that the microphone is ready to operate. When the microphone is switched on, the LED at first glows dimly, and after a short time shines with the preset brightness. When the DMI-2 Digital Microphone Interface is used, the LED can be set to four different brightness levels and switched off by means of the Remote Control Software.

When connecting the cables, ensure that the connectors are locked correctly.

Long cables and multiple connectors lead to a drop in the supply voltage and to a deterioration in jitter behavior, particularly in the case of high sampling rates. Therefore, to the greatest extent possible, use continuous cable between the microphone and subsequent equipment, and for longer distances use AES/EBU cable exclusively (with an impedance level of 110 ohms).

Ensure that the microphone and all equipment in the digital signal chain are synchronized. If the Neumann Digital Microphone Interface is used, the connected microphones should always be operated in synchronous mode, whether or not sample rate converters are used in the subsequent signal chain. This will ensure very effective jitter suppression in the DMI (as of hardware version 3). The output of two microphone signals in an AES 3 stereo signal is also possible only if the microphones are synchronized with one another.

* See also chapter "Safety Instructions".



Parameters which can be controlled remotely via the AES 42 interface

Pre-attenuation: Pre-attenuation is achieved by reducing the capsule voltage. If pre-attenuation is activated, the dynamic range is shifted by the corresponding value to higher sound pressure levels.

Gain: Gain is carried out exclusively in the digital domain, thus avoiding the additional noise and possible effects on the sound which can occur in analog processing.

Peak limiter: The very fast peak limiter has an adjustable threshold, and generally prevents overloading or clipping of the audio signal in the signal path.

Compressor/Limiter: As well, a compressor/limiter with completely adjustable parameters is provided. It can function in a broad band, or as a high-frequency compressor/limiter (de-esser) in one of three selectable frequency ranges. All important parameters are adjustable.

In addition, the sampling rate, the synchronization mode, test signals, the polarity of the output signal and the LED can be controlled remotely.

The software in the microphone can be updated via the Neumann DMI-2. Therefore software enhancements are also available to existing customers. Please refer to the RCS manual for details concerning the updates.

5. Shutdown and Storage

When disconnecting a cable, always pull only on the connector and not on the cable itself.

Microphones which are unused for prolonged periods should be stored under normal ambient atmospheric conditions, and should be protected from dust. For this purpose, use a lint-free, air-permeable dust cover or the original packaging of the microphone.

6. Technical data and connector assignments

Permissible atmospheric conditions¹⁾

Operating temperature 0°C to +40°C
Storage temperature -20°C to +70°C
Relative humidity 0% to 99% at +20°C
0% ... 95% at +60°C

Conversion principle.....Pressure/pressure gradient transducer

Directional characteristic⁵⁾Omni/cardioïd/hypercardioïd
Frequency response 20 Hz to 20 kHz
Free-field sensitivity²⁾-41/-39/-43 dBFS⁵⁾

Equivalent noise level,
CCIR⁴⁾24/22/24 dB⁵⁾

Equivalent noise level,
A-weighted⁴⁾13/13/15 dB-A⁵⁾
Signal-to-noise ratio³⁾,
CCIR⁴⁾70/72/70 dB⁵⁾

Signal-to-noise ratio³⁾,
A-weighted⁴⁾81/81/79 dB⁵⁾

Maximum SPL
at 0 dBFS³⁾ 135/133/137 dB SPL⁵⁾
Dynamic range
including capsule⁴⁾122/120/122 dB⁵⁾

A/D conversionNeumann process
(patented), 28-bit
internal word length

Digital signal processing Fixed-point, variable
internal word length
28 bits to 60 bits

Sampling rates.....44,1/48/88,2/
96/176,4/192 kHz

Output data format.....24 bits as per
AES/EBU (AES 3)

At 0 dB pre-attenuation and 0 dB gain.

¹⁾ All values are for non-condensing moisture.

²⁾ at 1 kHz into 1 kohms rated load impedance.

³⁾ re 94 dB SPL

⁴⁾ according to IEC 60268-1;
CCIR-weighting according to CCIR 468-3, quasi peak;
A-weighting according to IEC 61672-1, RMS

⁵⁾ For KM 183 D, KM 184 D and KM 185 D

**Remotely controlled functions**

| | |
|---|---|
| Pre-attenuation | 0/-6/-12/-18 dB |
| High-pass filter | Off/40/80/160 Hz |
| Digital gain..... | 0...10...63 dB in steps of 1 dB, clickless |
| Test signals | Off, 1 kHz (-48 dBFS), Pink noise (-35 dBFS), White noise (-43 dBFS) |
| Compressor/Limiter | On/Off |
| Lower cut-off frequency of the working range | Flat/1kHz/2kHz/4kHz |
| Max. gain reduction: | |
| Flat mode | > 63 dB |
| 1 kHz/2 kHz/4 kHz | > 20 dB |
| Compression ratio..... | 1,2:1/1,5:1/2:1/ 3:1/4:1/6:1/8:1/100:1 |
| Threshold | -63 dBFS..-10...0 dBFS, in steps of 1 dB |
| Attack time..... | 0/0,1/0,3/1/3/10/30/100 ms |
| Release time | 0,05/0,1/0,2/0,5/1/2/5 s (for a level change of approx. 10 dB) |
| Peak limiter | On/Off |
| Attack time..... | -160 µs (negative) |
| Release time | Approx. 50 ms to 150 ms (signal-dependent) |
| Threshold | Off: 0 dBFS fixed On: -15 dBFS to 0 dBFS , in steps of 1 dB |
| Mute..... | On/Off |
| Phase (polarity)..... | 0°, 180° |
| Signal light..... | LED (blue), brightness adjustable |
| Sampling rates..... | 44,1/48/88,2/ 96/176,4/192 kHz (Factory setting depending on version supplied.) |
| Synchronization | |
| Asynchronous operation (free-running). | |
| basic frequency accuracy | ± 25 ppm |
| Synchronous operation, pull-in range..... | Min. ± 100 ppm |
| Power supply (phantom power complying with AES 42) | |
| Supply voltage range..... | +7 V to +10,5 V |
| Current consumption | Max. 150 mA |
| Connector..... | XLR 3 M |
| Dimensions | Ø 22 x 108 mm |
| Weight | 80/82/88 g ⁶ |

Factory settings are indicated in bold. If the DMI is used, they can be changed at any time via the Remote Control Software.

7. Accessories* (see photos in appendix)**Connection Kits & Battery Pack**

| | |
|-----------------------------|----------------|
| Connection Kit AES/EBU..... | Cat. No. 08584 |
| Connection Kit S/PDIF | Cat. No. 08585 |
| Battery Pack BP-04-N..... | Cat. No. 08586 |

Capsules

| | |
|------------------------|----------------|
| KK 183.....ni | Cat. No. 08566 |
| KK 183 nx.....nx | Cat. No. 08567 |
| KK 184.....ni | Cat. No. 08568 |
| KK 184 nx.....nx | Cat. No. 08569 |
| KK 185.....ni | Cat. No. 08570 |
| KK 185 nx.....nx | Cat. No. 08571 |

Elastic Suspensions

| | |
|----------------------------|----------------|
| DA-KM.....blk | Cat. No. 08420 |
| EA 2124 A mt.....blk | Cat. No. 08433 |

Table Stands, Goosenecks

| | |
|----------------------|----------------|
| MF 2.....blk | Cat. No. 07266 |
| MF 3.....blk | Cat. No. 07321 |
| SMK 8i.....blk | Cat. No. 06181 |

Auditorium Hanger

| | |
|-------------------------|----------------|
| MNV 21 mt.....blk | Cat. No. 06802 |
|-------------------------|----------------|

Stand Mounts, Misc. Mechanical Adapters

| | |
|---------------------------|----------------|
| DS 21 mt.....blk | Cat. No. 06798 |
| DS 120.....blk | Cat. No. 07343 |
| SG 21/17 mt.....blk | Cat. No. 06149 |

Windscreens / Windjammer

| | |
|----------------------|----------------|
| WKD-KMgr | Cat. No. 08424 |
| WJ-KMgr | Cat. No. 08426 |

Foam Windscreens

| | |
|--------------------------|----------------|
| WNS 100black | Cat. No. 07323 |
| WS 100blk | Cat. No. 06751 |

Popscreen

| | |
|----------------------|----------------|
| PS 15blk | Cat. No. 08472 |
|----------------------|----------------|

Connecting Cables

| | |
|------------------------|----------------|
| IC 3 mtblk | Cat. No. 06543 |
| IC 31 mt.....blk | Cat. No. 06570 |

Meaning of color codes:

ni = nickel, nx = nextel, sw = black, gr = grey

**8. Equipment supplied**

| Microphone | Microphone stereo set | Output stage | Starter set |
|-----------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|------------------------|
| KM 1xx D (nx) microphone | 2 KM 1xx D (nx) microphones | KM D (nx) microphone output stage | KM 184 D nx microphone |
| SG 21 stand mount | 2 SG 21 stand mounts | SG 21 stand mount | SG 21 stand mount |
| WNS 100 windscreens | 2 WNS 100 windscreens | WNS 100 windscreen | WNS 100 windscreen |
| Operating manual | Operating manual | Operating manual | Connection Kit |
| Wooden case | Wooden case | Wooden case | Operating manual |
| | | | Wooden case |

9. Troubleshooting

| Problem | ► Possible causes | ► Solution |
|--|--|--|
| Microphone not operating / No signal transmission | Supply voltage not activated | Check the power supply device and if necessary the associated software settings (RCS → System → MicPWR). |
| | The microphone is not connected to an AES 42 input | Use an AES 42 input. |
| | The microphone is not connected to the right channel | Check the signal path. |
| | The channel is muted | If necessary, activate the appropriate input on the corresponding channel of the mixing console. |
| Distorted sound / bad signal quality | Excessive sound pressure of the signal to be recorded | Take a more distant microphone position or activate the pre-attenuation in the AES 42 remote control. |
| | Overload due to low-frequency interference (e.g. impact sound or wind) | Use an appropriate windscreen (accessory). Activate the pre-attenuation in the AES 42 remote control. |
| | | Use an appropriate popscreen (accessory). Activate the pre-attenuation in the AES 42 remote control. |
| No synchronization | Operation is set to asynchronous mode | Activate the synchronization of the AES 42 input (mode 2, RCS). |
| | The sample rates of the microphone and the subsequent equipment do not correspond with one another | Synchronize the digital input with the source. Use a sample rate converter. |
| | An external word clock is detected but does not conform to specifications | Check the external word clock for precision and signal quality (e.g. check for jitter or very long cables). Alternative solution: Use the internal DMI word clock as the master word clock for the entire signal chain. |

* Detailed descriptions and additional articles can be found in our accessories catalog or at: www.neumann.com



NEUMANN.BERLIN

► THE MICROPHONE COMPANY



NEUMANN.BERLIN

► THE MICROPHONE COMPANY



Connection Kit AES/EBU



Connection Kit S/PDIF



Battery Pack BP-04-N



MF 2



MF 3



SMK 8 i



KK 183



KK 184



KK 185



DS 21 mt



DS 120



SG 21/17 mt



KK 183 nx



KK 184 nx



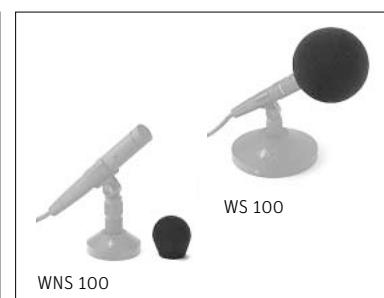
KK 185 nx



WKD-KM



WJ-KM



WNS 100



WS 100



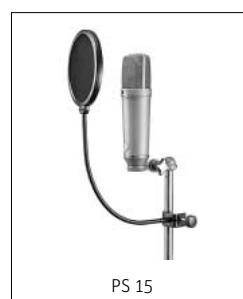
DA-KM



EA 2124 A mt



MNV 21 mt



PS 15



IC 3 mt



IC 31 mt



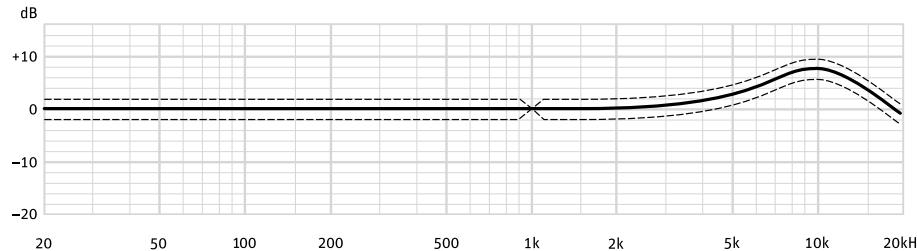
NEUMANN.BERLIN

► THE MICROPHONE COMPANY

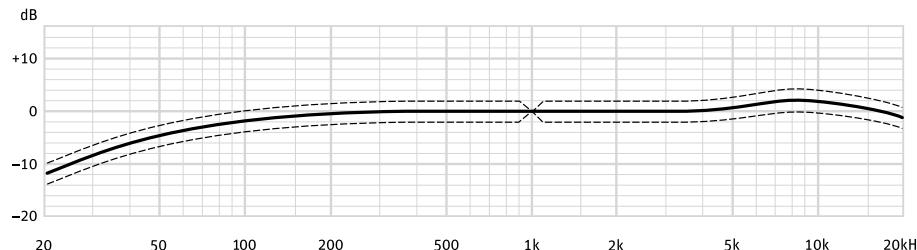
10. Frequenz- und Polardiagramme

10. Frequency diagrams and polar patterns

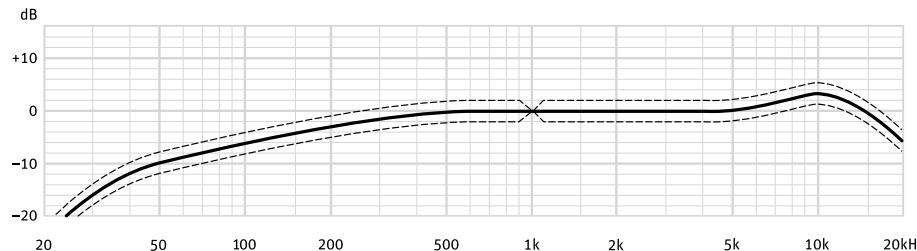
KM 183 D



KM 184 D



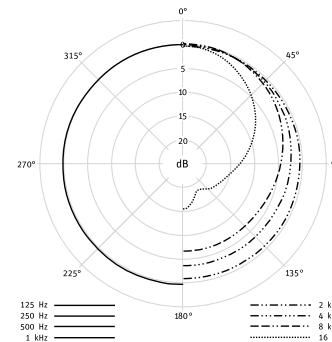
KM 185 D



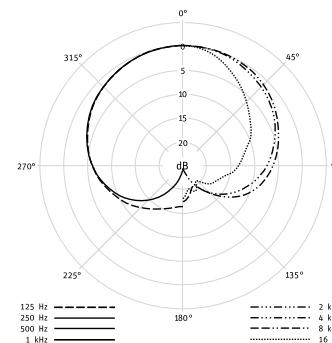
NEUMANN.BERLIN

► THE MICROPHONE COMPANY

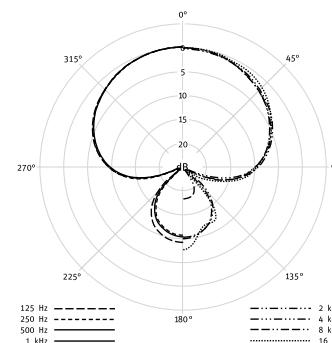
KM 183 D



KM 184 D



KM 185 D





NEUMANN.BERLIN

► THE MICROPHONE COMPANY

CE Konformitätserklärung

Die Georg Neumann GmbH erklärt, dass dieses Gerät die anwendbaren CE-Normen und -Vorschriften erfüllt.

® Neumann ist in zahlreichen Ländern eine eingetragene Marke der Georg Neumann GmbH.

CE Declaration of Conformity

Georg Neumann GmbH hereby declares that this device conforms to the applicable CE standards and regulations.

® Neumann is a registered trademark of the Georg Neumann GmbH in certain countries.